



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 May 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Экспертный механизм по правам коренных народов

Шестнадцатая сессия

17–21 июля 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Аннотированная предварительная повестка дня*

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Исследование и рекомендации по вопросу о воздействии милитаризации на права коренных народов.
4. Координационное совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов (закрытое совещание).
5. Интерактивный диалог с Экспертным механизмом по праву на развитие.
6. Взаимодействие со странами.
7. Международное десятилетие языков коренных народов.
8. Дискуссионные форумы по вопросу о праве коренных народов свободно заниматься всеми своими традиционными и другими видами экономической деятельности, с акцентом на практику рыболовства; и о воздействии наследия колониализма на права ЛГБТКИА+ людей из числа коренных народов.
9. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.
10. Межсессионная деятельность и последующие меры в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями.
11. Расширение участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций.
12. Будущая работа Экспертного механизма, включая тематические исследования.
13. Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека на предмет рассмотрения и одобрения.
14. Утверждение исследований и докладов.

* На основании достигнутой договоренности настоящий доклад издается позднее предусмотренного срока его публикации в связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющей доклад стороны.



Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с пунктом 11 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека в соответствующих случаях применяет правила процедуры, установленные для комитетов Генеральной Ассамблеи¹, если Ассамблея или Совет впоследствии не примут иного решения.

Что касается избрания должностных лиц, то, согласно правилу 103 правил процедуры, каждый комитет избирает Председателя, одного или несколько заместителей Председателя и докладчика.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

Экспертному механизму будет представлена настоящая предварительная повестка дня шестнадцатой сессии и содержащиеся в ней аннотации. Экспертный механизм утвердит повестку дня вместе с любыми изменениями, которые он, возможно, пожелает внести.

В пункте 12 своей резолюции 33/25 Совет по правам человека постановил, что Экспертный механизм будет проводить ежегодное совещание продолжительностью до пяти дней и что его сессии могут проводиться в виде сочетания открытых и закрытых заседаний, в зависимости от необходимости. На своей шестнадцатой сессии Экспертный механизм будет заседать в течение пяти дней, с 17 по 21 июля 2023 года.

Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет в начале сессии утверждает программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта. Соответственно, на рассмотрение и утверждение Экспертного механизма будет представлен подготовленный секретариатом проект расписания с указанием порядка очередности и распределения времени заседаний, отводимых для рассмотрения каждого пункта повестки дня на шестнадцатой сессии.

3. Исследование и рекомендации по вопросу о воздействии милитаризации на права коренных народов

На своей пятнадцатой сессии Экспертный механизм постановил, что его следующее ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов во всем мире с точки зрения достижения целей Декларации в соответствии с мандатом, определенным в пункте 2 а) резолюции 33/25 Совета по правам человека, будет посвящено теме воздействия милитаризации на права коренных народов².

Соответственно, Экспертный механизм подготовил проект исследования по этому вопросу (A/HRC/EMRIP/2023/2). Следуя практике, принятой для предыдущих исследований, Экспертный механизм обратился с просьбой о представлении информации и материалов и более подробно рассмотрел этот вопрос на семинаре экспертов, проведенном в декабре 2022 года.

Экспертный механизм и наблюдатели выскажут замечания и предложения по проекту исследования. Затем Экспертный механизм доработает исследование и представит его Совету по правам человека для рассмотрения на его пятьдесят четвертой сессии.

4. Координационное совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов (закрытое совещание)

В пункте 10 своей резолюции 33/25 Совет по правам человека постановил, что в рамках своего мандата Экспертный механизм будет координировать свою работу и

¹ A/520/Rev.17.

² A/HRC/51/49, п. 86.

продолжать активизировать свое участие, взаимодействие и сотрудничество, в соответствующих случаях, с Постоянным форумом по вопросам коренных народов, Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов, Фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и другими органами и процессами Организации Объединенных Наций. В этой связи Экспертный механизм проведет закрытое совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов в целях координации их работы и планирования совместных инициатив.

5. Интерактивный диалог с Экспертным механизмом по праву на развитие

Экспертный механизм будет стремиться к интерактивному диалогу с Экспертным механизмом по праву на развитие, чтобы обеспечить пространство для диалога и лучшего понимания сходств и различий между двумя мандатами. Он также будет обсуждать взаимосвязь между Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Декларацией о праве на развитие.

6. Взаимодействие со странами

В рамках измененного мандата Экспертного механизма, изложенного в резолюции 33/25 Совета по правам человека, Совет поручил Экспертному механизму оказывать помощь государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости и предоставлении технических консультаций относительно разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов.

В соответствии со своим измененным мандатом с 2018 года Экспертный механизм осуществил пять миссий по взаимодействию со странами (Финляндия, 10–16 февраля 2018 года; Мексика, 26 февраля — 2 марта 2018 года; Новая Зеландия, 8–13 апреля 2019 года; Швеция, 2020 год; и Бразилия, 2021 год).

Экспертный механизм проведет диалог с различными заинтересованными сторонами, вовлеченными в прошлые и предстоящие мероприятия по взаимодействию со странами.

7. Международное десятилетие языков коренных народов

Экспертный механизм присоединился к усилиям, предпринимаемым под руководством Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры с целью привлечения внимания мировой общественности к критическому положению многих языков коренных народов в контексте провозглашения Генеральной Ассамблеей в пункте 24 ее резолюции 74/135 Международного десятилетия языков коренных народов.

В соответствии с пунктом 10 резолюции 33/25 Совета по правам человека Экспертный механизм на своем межсессионном совещании, состоявшемся в Женеве в декабре 2022 года, решил провести обсуждение, посвященное Международному десятилетию языков коренных народов.

8. Дискуссионные форумы по вопросу о праве коренных народов свободно заниматься всеми своими традиционными и другими видами экономической деятельности, с акцентом на практику рыболовства; и о воздействии наследия колониализма на права ЛГБТКИА+ людей из числа коренных народов

На своем межсессионном совещании, состоявшемся в Женеве в декабре 2022 года, Экспертный механизм постановил провести на своей шестнадцатой сессии два последовательных дискуссионных форума для рассмотрения: а) права коренных народов свободно заниматься всеми своими традиционными и другими видами экономической деятельности, с акцентом на практику рыболовства; и б) воздействия наследия колониализма на права ЛГБТКИА+ людей из числа коренных народов. В двух дискуссионных форумах примут участие эксперты в этой области, представляющие коренные народы, которые откроют дебаты на эту тему.

Первый дискуссионный форум будет посвящен правам коренных народов на сохранение своих экономических систем и на гарантированное пользование своими средствами, обеспечивающими существование и развитие, а также на свободное занятие всеми своими традиционными и другими видами экономической деятельности, в соответствии со статьями 20 и 25 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. В ходе дискуссии будут рассмотрены международное, национальное и субнациональное законодательство, меры защиты, средства правовой защиты, а также пробелы и барьеры в практике рыболовства не только с точки зрения экономической деятельности, средств к существованию и продовольственной безопасности, но и как часть культуры и традиционных знаний коренных народов.

Второй дискуссионный форум будет посвящен тому, чтобы проанализировать текущие проблемы, с которыми сталкиваются ЛГБТКИА+ люди из числа коренных народов в связи с воздействием наследия колониализма на их права, включая право на свободное, предварительное и осознанное согласие, на свободу от любого вида дискриминации и право не подвергаться принудительной ассимиляции; поделиться опытом и инициативами, предпринятыми ЛГБТКИА+ людьми из числа коренных народов для устранения соответствующих последствий; и обсудить меры, которые государства и коренные народы могут принять, с тем чтобы проанализировать текущие проблемы, а также пути их решения, согласно Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

9. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов

Пересмотренный мандат Экспертного механизма прямо основан на Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, о чем говорится в пункте 1 резолюции 33/25 Совета по правам человека. Экспертный механизм проведет интерактивный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов, Председателем Постоянного форума по вопросам коренных народов и Председателем Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов.

В соответствии с пунктом 2 b) резолюции 33/25 Совета по правам человека Экспертный механизм также представит доклад о передовом опыте и уроках, извлеченных в связи с усилиями по достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, с упором на создание механизмов мониторинга (A/HRC/EMRIP/2023/3). Наблюдателям будет предложено высказать свои замечания и предложения по докладу. Затем Экспертный механизм доработает доклад и представит его Совету на его пятьдесят четвертой сессии.

10. Межсессионная деятельность и последующие меры в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями

В пункте 5 резолюции 18/8 Совета по правам человека Совет приветствовал принятую Экспертным механизмом практику выделять конкретное время для обсуждения обновленной информации, касающейся предыдущих тематических исследований, порученных Экспертному механизму, рекомендовал Экспертному механизму применять эту практику на постоянной основе и предложил государствам продолжать участвовать в этих обсуждениях и вносить в них свой вклад.

Экспертный механизм рассмотрит последующие усилия, предпринятые или запланированные в связи с его предыдущими исследованиями, в частности его исследованием о договорах, соглашениях и других конструктивных договоренностях между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционном признании³.

³ A/HRC/51/50.

Экспертный механизм также обсудит свою межсессионную деятельность, включая свое межсессионное совещание, которое было проведено в Женеве в декабре 2021 года.

11. Расширение участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций

На своем межсессионном совещании, состоявшемся в Женеве в декабре 2022 года, Экспертный механизм решил продолжить процесс, начавшийся с обязательства, взятого государствами-членами в ходе Всемирной конференции по коренным народам в 2014 году в отношении расширения участия представителей и учреждений коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам. Это обязательство было подтверждено Генеральной Ассамблеей в пункте 4 ее резолюции 71/321 и Генеральным секретарем в его докладе о расширении участия представителей и учреждений коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам⁴. В своем докладе Генеральный секретарь также изложил достижения, анализ и конкретные рекомендации по возможным дальнейшим мерам, необходимым для обеспечения такого участия.

В соответствии с резолюциями 39/13, 42/19 и 45/12 Совета по правам человека были проведены интерактивные диалоги. Экспертный механизм сосредоточится на последующих мерах по итогам интерактивных дискуссий, состоявшихся в июле и сентябре 2021 года⁵, и четырехдневного рабочего совещания экспертов, проведенного в ноябре 2022 года Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с резолюциями 48/11 и 51/18 Совета по правам человека и посвященного возможным путям расширения участия коренных народов в работе Совета, а также на кратком докладе по этому вопросу⁶ и вытекающих из него рекомендациях⁷.

12. Будущая работа Экспертного механизма, включая тематические исследования

В соответствии с пунктом 2 а) резолюции 33/25 Совета по правам человека Экспертный механизм должен подготовить ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов во всем мире с точки зрения достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, сосредоточивая внимание на одной или более взаимосвязанных статьях Декларации, определенных по решению Экспертного механизма, с учетом предложений, поступивших от государств-членов и коренных народов, включая проблемы, передовой опыт и рекомендации.

Экспертный механизм проведет обсуждение, касающееся направлений будущих ежегодных исследований.

13. Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека на предмет рассмотрения и одобрения

В соответствии с резолюцией 6/36 Совета по правам человека Экспертный механизм может вносить предложения на рассмотрение и утверждение Совета в рамках своей работы, предусмотренной Советом, которые могут включать предложения относительно того, как тематические знания Экспертного механизма могут помочь в осуществлении мандата и механизмов Совета.

⁴ A/75/255.

⁵ См. A/HRC/49/69 и A/HRC/50/48.

⁶ A/HRC/53/44.

⁷ См. также www.ohchr.org/en/indigenous-peoples/expert-workshop-possible-ways-enhance-participation-indigenous-peoples-work-human-rights-council.

14. Утверждение исследований и докладов

Экспертный механизм утвердит свое исследование и рекомендации о воздействии милитаризации на права коренных народов, доклад о передовом опыте и уроках, извлеченных в связи с усилиями по достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, с упором на создание механизмов мониторинга, и ежегодный доклад о работе Экспертного механизма, включая его шестнадцатую сессию, с целью представления этих документов Совету по правам человека для рассмотрения на его пятьдесят четвертой сессии.
